

**Vorsitzender**

Juan Manuel Santos Calderón  
Presidente de la República de Colombia  
Bogotá, D.C.

Fax 0057-1-337 58 90

9 de noviembre 2010  
mb/kg

Estimado Señor Presidente:

Como presidente del sindicato de educación de Alemania (GEW), que representa 260.000 maestros, profesores y otros trabajadores de educación en mi país, me dirigo a Usted para pedir la liberación inmediata del sociólogo y sindicalista Dr. Miguel Angel Beltrán.

Hemos sido informado por parte de nuestra organización sindical internacional 'Education International' que Dr. Beltrán fue detenido en mayo 2009 en Colombia y que está acusado por apoyar organizaciones terroristas.

Estoy muy preocupado que Dr. Beltrán solo está encarcelado por sus opiniones políticas y sin haber cometido ningún crimen. Su detención y el juicio que comenzará ahora el día 12 de noviembre son otra prueba que Colombia todavía no respecta los derechos humanos y sindicales.

Junto con otros sindicatos alemanes y internacionales seguiremos hacer público y denunciar la violencia y la permanente violación de los derechos humanos y sindicales en su país. Por causa del desrespeto de estos derechos fundamentales estamos en contra del acuerdo de libre comercio entre la Union Europea y Colombia y vamos a fortalecer nuestro trabajo de lobby para garantizar que el acuerdo de libre comercio no será aprobado en el Parlamento Europeo.

Atentamente



Ulrich Thöne